

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás

1953. szeptember 17.

6 óra -- perc

### A SZÜLÉSI FÁJDALMAK CSILLAPÍTÁSÁNAK MÓDSZEREIVEL FOGLALKOZNAK A SZAKORVOSOK

t HK/PE Mi Mr

ψszihoprofilaxist

Régen foglalkoztatja már az orvosokat, szülészeket az a probléma, hogyan tudnék enyhíteni az anyák szülési fájdalmait. Szovjet tudósok, orvosok a pavlovi tanok alapján két módszert dolgoztak ki a szülési fájdalmak csökkentésére. Megfigyeléseik alapján a szülés közben jelentkező fájdalmak oka nagyrészt a szüléstől való félelem. Ennek kiküszöbölésére eredménnyel alkalmazzák a szorongás hatására ugyanis az agykéreg tartós izgalma, majd kimerülése jön létre. A kimerülés következtében az egyes szervek működése fájdalmakat idéz elő. Minél kimerültebb az agykéreg, annál fokozottabb a fájdalomérzés. A Szovjetunióban sok ezer, nálunk is már többszáz tapasztalat bizonyítja: azok az asszonyok, akiket szülés előtt kioktatnak a szülés jelenségeire és veszélytelenségére - és akiknek megmagyarázzák, hogyan viselkedjenek a szülés közben - nagyrészt elvesztik szorongásaikat, kevesebb fájdalommal és rövidebb idő alatt szülnek, mint azok, akik félnek. A jelenlévő orvos, vagy szülésznő magatartása, szerető gondoskodása is megerősíti a szülő anya bizalmát azokban, akik a nehéz órákban segítségére vannak.

A fájdalomcsillapítás másik módszere - amit szülőintézetekben alkalmaznak; közvetlenül a szülés előtt, tehát a legnagyobb fájások alatt chloretil - könnyen perorgó gyógyszer - gözének belélegeztetése. Ez sem a szülési folyamatra, sem az anyá, sem a születendő csecsemő egészségére nem ártalmas.

Nagyobb szülőintézetekben folyamatban van a trychlor-etilennel történő szülési fájdalomcsillapítás kidolgozása és bevezetése. /MTI/

SZEPTEMBER 24-ÉN MUTATJÁK BE A NÉPSTADION MEGNYITÁSÁRÓL KÉSZÜLT SZINES DOKUMENTUMFILMET

i PGy/Fné/PE Mi Mr

A Népstadionban már jóval augusztus 20. előtt - az építkezés dolgozóin kívül - ott tevékenykedtek a Híradó és Dokumentum Filmgyár munkatársai is. A nézőtér különböző pontjain magas állványokat állítottak fel, óriásdarukat és filmdarukat helyeztek el, különleges műszerekkel mérték a fényviszonyokat; készültek a nagy napra, a Népstadion ünnepélyes megnyitásának napjára.

/folyt. köv./ II

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás

1953. szeptember 17.

6 óra -- perc

### A SZÜLESI FÁJDALMAK CSILLAPÍTÁSÁNAK MÓDSZEREIVEL FOGLALKOZNAK A SZAKORVOSOK

t HK/PE Mi Mr

ψszihoprofilaxist

Régen foglalkoztatja már az orvosokat, szülészeket az a probléma, hogyan tudnák enyhíteni az anyák szülési fájdalmait. Szovjet tudósok, orvosok a pavlovi tanok alapján két módszert dolgoztak ki a szülési fájdalmak csökkentésére. Megfigyeléseik alapján a szülés közben jelentkező fájdalmak oka nagyrészt a szüléstől való félelem. Ennek kiküszöbölésére eredménnyel alkalmazzák a szorongás hatására ugyanis az agykéreg tartós izgalma, majd kimerülése jön létre. A kimerülés következtében az egyes szervek működése fájdalmakat idéz elő. Minél kimerültebb az agykéreg, annál fokozottabb a fájdalomérzés. A Szovjetunióban sokezer, nálunk is már többszáz tapasztalat bizonyítja: azok az asszonyok, akiket szülés előtt kioktatnak a szülés jelenségeire és veszélytelenségére - és akiknek megmagyarázzák, hogyan viselkedjenek a szülés közben - nagyrészt elvesztik szorongásaikat, kevesebb fájdalommal és rövidebb idő alatt szülnek, mint azok, akik félnek. A jelenlévő orvos, vagy szülésznő magatartása, szerető gondoskodása is megerősíti a szülő anya bizalmát azokban, akik a nehéz órákban segítségére vannak.

A fájdalomcsillapítás másik módszere - amit szülőintézetekben alkalmaznak; közvetlenül a szülés előtt, tehát a legnagyobb fájások alatt chloretil - könnyen perorolgo gyógyszer - gözének belélegeztetése. Ez sem a szülési folyamatra, sem az anyára, sem a születendő csecsemő egészségére nem ártalmas.

Nagyobb szülőintézetekben folyamatban van a trychlor-etilennel történő szülési fájdalomcsillapítás kidolgozása és bevezetése. /MTI/

SZEPTEMBER 24-EN MUTATJÁK BE A NÉPSTADION MEGNYITÁSÁRÓL KÉSZÜLT SZÍNES DOKUMENTUMFILMET

i PGy/Fné/PE Mi Mr

A Népstadionban már jóval augusztus 20. előtt - az építkezés dolgozóin kívül - ott tevékenykedtek a Híradó és Dokumentum Filmgyár munkatársai is. A nézőtér különböző pontjain magas állványokat állítottak fel, óriásdarukat és filmdarukat helyeztek el, különleges műszerekkel mérték a fényviszonyokat; készültek a nagy napra, a Népstadion ünnepélyes megnyitásának napjára.

/folyt. köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1953. szeptember 17.

6 óra 05 perc

/Szeptember 24-én. . . folyt./ i PGy/Fnc/PE Mi Nr

Huszonhat operátor fényképezte a földről és a levegőből - repülőgépről is készültek felvételek - az ünnepélyes pillanatok. Így született meg az "Erő és szépség" című színes dokumentumfilm.

A film megőrizte a Népstadion építkezésének utolsó fázisától kezdve a megnyitó ünnepség felejthetetlen pillanatait, egészen addig, amíg véget ért az a nap, amelyet valóban az erő és szépség ünnepévé avattak izmos sportolóink, vidám fiataljaink.

A filmet Préda Tibor rendezte, a két főoperátor Czabarka György és Török Vidor. A film szeptember 24-én kerül bemutatásra, mint a "Gyöngyvirágtól lombhullásig" című új színes magyar természetfilm kísérő filmje. /MTI/

-----

AZ ORSZÁGOS SZÉPMŰVÉSZETI MUZEUMHOZ CSATOLTÁK A FŐVÁROSI KÉPTÁRAT

i Fm/PE Mi Nr

Az Országos Szépművészeti Múzeum és a Fővárosi Képtár gazdag és értékes anyaggal rendelkezik a magyar képzőművészet alkotásaiból. A műtárgyaknak két különböző épületben történt kiállítása azonban azzal a hátránnyal járt, hogy a magyar képzőművészet fejlődését egyik intézményben sem lehetett a maga teljességében és folyamatosságában bemutatni. Ennek megszüntetése érdekében a közelmúltban a Fővárosi Képtárat az Országos Szépművészeti Múzeumhoz csatolták és így lehetővé vált, hogy a főváros által elsősorban a ma élő képzőművészekről vásárolt alkotások a Szépművészeti Múzeum állandó kiállításait gazdagítsák.

Azáltal, hogy a magyar festészet műalkotásainak zöme most a Szépművészeti Múzeumba került, a volt Fővárosi Képtár helyiségeiben nagyobb lehetőség nyílik a haladó képzőművészeti hagyományainkkal foglalkozó, továbbá különböző emlék- és egyéb kiállítások bemutatására. A kibővült Szépművészeti Múzeum első rendezvénye a nagysikerű életkép-kiállítás volt, amelyet a jövőben grafikai, szobrászati és éremanyagot bemutató kiállítások is követnek. A volt Fővárosi Képtár helyiségeiben szeptember végén Than Mór emlékkiállítás nyílik, októberben Cranach műveit mutatják be, az élő magyar képzőművészet legkiválóbb alkotásaiból pedig állandó kiállítást rendeznek. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI ÉIREK

B. 3. kiadás 1955. szeptember 17.

6. óra 10perc

A III. negyedév végéig 18 kombájn gyárt terven felül az EMAG gyár  
i Hgt/SzE/B Kj M

Az EMAG gyár dolgozói második negyedévi jó munkájukért elnyerték az élizem címet. Ebben az időszakban 15 terven felül készített kombájnok is segítettek a feldolgozóinak munkájában. A dolgozók megfogadták, hogy a harmadik negyedév végéig újabb 10 kombájn gyártanak terven felül és úgy dolgoznak, hogy továbbra is megterhessék az öbágu csillagot.

Igéretekkel valóra is válhattak. Augusztus végéig sikeresen készítették a terven felül várható tíz kombájn. Ekkor azonban első tíz napjában a Csepel Autógyáról mindössze hét kombájn motort kaptak. Ez az eredménye az, hogy szeptember első harmadában a teljes termelési terven 103 százalékos teljesítményű, készáruval együtt mégis elmaradtak. A szőlőgről motor nélkül készítették az egyébként kész kombájnok.

A dolgozók táblákat rajzoltak "ki a feljós" felirattal, majd levélben kérték a Csepel Autógyár kollektívájának segítségét. Válasz helyett motorokat küldtek az autógyárnak, amit különösen a motoros üzem dolgozói fogadtak nagy örömmel. Röpgyűlést hívtak össze, ahol elhatározták, hogy a motoros üzem szeptember 28-ig befűzi III. negyedévi tervét. De az üzem többi dolgozója is felvilágosította az autógyárnak készíthető válszra és egyenként szűkítik a szabványosabb eredmények.

Mónár Antal szökevényesek is például, aki a pályavárosok szorításán dolgozik, naponta négy-öt normát teljesít. Munkájában új módszert alkalmaz. A pályavárosok lemezlemeit eddig utólag, a már beszerelt oldallécbe egyenként fűzte be, ami hosszadalmas munkát igényelt. Most az új módszerrel a lemezlemeit előre befűzi az oldallécbe és csak aztán szereli a rostába. Augusztusi teljesítménye az új módszer segítségével 513 százalékos, korábbi 5.900 forintért volt, de szeptember első tíz napjában is 500 százalékos teljesítményt ért el.

Mónár Antal dolgozóiról így írta hozzá, hogy a terven felül tíz kombájn készített a harmadik negyedév végéig terven felül 18 kombájn segítségével az EMAG-gyárnak a feldolgozóinak munkájában.  
/MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 4. kiadás

1955. szeptember 17.

6 óra 15 perc

A Vörös Csillag Traktorgyár fogazó-műhelye szeptember 16-ig esedékes havi szervés 104 százalékra teljesítette

i Di/GA/B K: Mr

A Vörös Csillag Traktorgyár egyik legfontosabb üzemsze-  
re a fogazó-műhely. Az itt készülő fogaskerékek, differenciál-művek és  
fogazós tengelyek nélkülözhetetlen alkatrészei a traktoroknak, dömpe-  
rnek. Ezért van különösen nagy jelentősége minden tervén felül készi-  
tett munkaderabnak. A műhely fizikai és műszaki dolgozói rendszerben  
vannak ennek és fokozódó munkaköndőlésével harcolnak III. negyedévi ter-  
vük mielőbbi befejezéséért.

A műhely dolgozói szeptember elején megtervezett havi 160  
százalékos teljesítést megfogadták, hogy havi szervüket 102 százalékra teljesít-  
sük és két nappal a haváriidő alatt alkalmazzák a programban szereplő  
160 dömper-alkatrészt. A feladatok teljesítéséhez a dolgozók jó mun-  
káján kívül szükség volt a műszakiak segítségére is.

Filcsi János üzemi vezető egy grafikon készített, amelyen  
összeállította, hogy az üzemnek milyen alkatrészeket kell készítenie szeptem-  
ber hónapban és a munkához mennyi nyersanyag kell rendelkezésre. A  
grafikon jelzi azt is, hogy a dolgozók mennyi alkatrészt készítenek  
vannak elmaradva és hol van szükség gondosabb, gyorsabb munkára.

A vállalatok fokozottabb munkára serkentették a műhely  
kollektíváját. Megőnként a munkaverseny és a száz százalékos teljesíté-  
s teljesítői nemrég még népes csoportot képeztek. Most már  
a dolgozók vállamonnyian teljesítik előírásukat. Oláh Gyula kétsze-  
res sztahanovista esztorgalmas például megmutatta munkatársainak a  
Kölcsev-kés helyes közörműködését és segítette őket az új módszer beve-  
zetésében. Ennek segítségével Nyul Gyula 150 százalékos, Dankó József  
ifjúmunkás pedig 190 százalékos teljesítést.

A dolgozók borsónaképp megkóstolták az új módszer kását az új-  
munka körülmények között. Pál Lajos kupfogazó például 5 gépen dolgozik és  
már havi fizetésre 2700 forintot vesz. Darvas János pedig 1600 forintot  
vevő havi összegűben.

Ezek a kiváló eredmények, a műszaki és fizikai dolgozók  
jó együttműködése járul hozzá ahhoz, hogy a fogazó-műhely szeptember  
16-ig esedékes havi szervét 104 százalékra teljesítse. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1953. szeptember 17.

6 óra 20 perc

A HÉT FILMJEI

k Mokép/tot/PE Mi M'

Ezen a héten mutatja be Budapesten a pestlőrinci "Éke Brigád és a Felszabadulás filmszínház a "Leleményes asszonyok" című német filmvigjátékot, amely fordulatos szerelmi történet keretében férfiak és nők izgalmas munkaversenyét vetíti elénk. Mind jobban meghódítja a magyar közönséget a "Boldogság madara" című színes szovjet film. A "Boldogság madarát" második hete játssza az Uránia, a Munkás, a Szabadság és a Pesterzsébeti Tátra filmszínház. A filmet a Corvin és a Dózsa mozi is műsorra tűzi. A "Királylány a feleségem" című, szípközön szellemes francia filmvigjátékot a Május 1, a Szikra, a kispesti Hunyadi és a Zuglói moziban látjuk. Az "Anna" című nagyszerű csehszlovák filmalkotást, Ivan Olbracht Nemzeti-díjas író regényének filmváltozatát a Duna és a csepeli Táncsics filmszínházban vetítik.

A heti filmhíradóban

filmriport számol be a III. Magyar Bányásznapi tatabányai eseményeiről. A "Köszöntjük a bányászokat" című híradórész párhuzamot von a népellenes Horthy-rendszer kizsákmányolt bányászainak élete és a bányászok mai felszabadult élete között. Foglalkozik a híradó a vencsellői gépállomás munkájával. A gépállomás dolgozói segítik az egyénileg dolgozó parasztok munkáját. A termelőcsoportokban a gépállomás segítségével sikeresen halad az őszi munka. A háziasszonyok a híradóban is találkoznak az új magyar gyártmányu háztartási gépekkel. A heti híradó számot ad még fővárosunk szépüléséről, a lakóházak rendbehozásáról. Érdekes az Iparművészeti Múzeum állandó órákiállítását bemutató, valamint a Repülőszövetség rendezésében lezajlott ejtőernyős bajnokságról szóló filmriport is. /MTI/

----- SZÉPITIK

MINTEGY KÉT ÉS FÉLMILLIÓ FORINTOS KÖLTSEGGEL ----- A BUDAPESTI GYÁRAK ÉS ÜZEMEK UDVARAIT

i Szo/TI/PE Ká Mr

A Budapesti Parképítő Vállalat dolgozóinak munkája nyomán egyre több virág és zöld park díszíti fővárosunk minden részét. Idén a parképítés mellett üzemek és gyárak udvarainak gyepesítésére és csinosítására is nagy gondot fordított a vállalat. Mintegy két és félmillió forintos költséggel szépítik a gyárak és üzemek udvarait. Idén 25 ezer díszfát ültettek el. Így tették a dolgozók részére még otthonabbá például a Magyar Optikai Művek kulturházának környékét, a Magyar Adócsőgyár és sok más üzem udvarát. /MTI/

MTI BÉRFÖLDI HÍREK

B. 6 kiadás

1953 szeptember 17.

6 óra 25 perc

Könyvtárközi kölcsönzés az olvasók szolgálatában

i AE/SzE/tot Mi Mr

A Bévárosi Szabó Ervin Könyvtárat mind nagyobb követelmények elé állítja a dolgozók fokozódó irodalmi érdeklődése. Különösen a fiókhálózatra hárulnak fontos feladatok, hogy ezt az érdeklődést a lehető legjobban kielégítsék, hiszen a fiókhálózat bonyolítja le az olvasóforgalom legnagyobb részét.

A zavartalan, gyors kölcsönzési munkát segíti a könyvtárközi kölcsönzési módszer, amit a közeljövőben bevezetnek valamennyi fiókkönyvtárban. Minthogy a fiókkönyvtárak szakosítottak, eddig gyakran megesett, hogy az olvasó nem jutott hozzá egy-egy könyvhöz, az általános szokott könyvtárban. A könyvtárközi kölcsönzési módszer lehetővé teszi, hogy bárki egy könyvtárban megkaphassa a Szabó Ervin Könyvtár tulajdonába tartozó összes könyveket akkor is, ha a keresett mű nincs meg abban a könyvtárban, ahol azt igényelte. Ha például valaki az újpesti, műszaki irodalomra profilizált könyvtárban nem talál meg egy mezőgazdasági szakkönyvet, nem kell elmennie érte a Vaspeléti -uti mezőgazdasági könyvtárba, hanem az újpesti könyvtár rövid úton kölcsönveszi azt számára a Vaspeléti -uti könyvtárból.

A könyvtárközi kölcsönzési módszer sok felesleges fáradságtól, hiadástól kíméli meg az olvasót, de megtakarítást jelent a könyvtárak részére is. A helyes módszer széles alapokra helyezés, szervezett irányítása eredményesen segítheti a dolgozók kulturális igényeinek zavartalan kielégítését. /MTI/

Szeptember 19-én kezdi meg az évadot a Magyar Néphadsereg Színháza és az állami Bábszínház

k Fh/tot Mi Mr

A Magyar Néphadsereg Színháza szeptember 19-én, szombaton este 7 órai kezdettel Boris Lavrenyov: "Loszámolás" című négyfelvonásos színművével nyitja meg az évadot. A tavaly is nagy sikert aratott darabot, - mely ötvenedik előadása felé közeledik, - szeptember 20; 23, 24; 28, 29-én ugyancsak műsorára tűzte a színház. Szeptember 21. és 22-én Rostand: "Cyrano de Bergerac" című színjátékát adják elő, amely a százhuszonötödik előadás felé tart. Szeptember 25; 26, 27; 30-án pedig Gyárfás Miklós "Forr a világ" című darabja lesz műsoron a Magyar Néphadsereg Színházában.

folyt.köv.

MI BELFÖLDI LIREK

B. 7 kiadás

1953 szeptember 17.

6 óra 30 perc

/SZEPTEMBER 19-ÉN KEZDI MEG...folyt./ k Tm/tot MI LR

Az Allami Bábszínház nézőterén befejeződtek az átalakítási munkálatok. A munkálatok során megszüntették a nézőtér rossz látási viszonyait; s közel 10 százalékkal kibővítették a színház befogadó-képességét.

Az Allami Bábszínház is szeptember 19-én, szombaton nyitja meg kapuját, s ez alkalommal a gyermekek részére a "Lütférke" és a "Hét törpe", a felnőttek részére a "New York 42. utca" című darabot játsszák. Az Allami Bábszínház első bemutatója szovjet vigjáték lesz, amelynek előkészületeit már megkezdték. /MI/

BEFEJEZTE HARMADIK NEGYEDÉVI TERVET A VILLAMOS ALLOMÁSSZERELŐ VÁLLALAT

i SL/Tm/tot Kj M

A Villamos Alomásszerelő Vállalat dolgozói csaknem valamennyi munkahelyükön építésben részt vesznek. Ott vannak Komlón, ahol a szállítóépek villamos berendezéseinek szerelésénél, Sztálinvárosban, ahol a kokszolónú és egyéb létesítmények építésénél végeznek értékes munkát.

A vállalat dolgozóinak 92 százaléka tett felajánlást negyedévi tervének teljesítésére, amelynek eredményeként az inotai munkahelyen például egy hónappal hamarabb befejezhették a munkát. Jelentősen lerövidítették egyes munkák határidejét Sztálinvárosban, Komlón és sok más helyen is. Ezekben a helyeken felszabadult munkások most már tervenfelüli munkát végeznek. Salgótarjánban például a 4. számú ivóvízkezelő szerelési munkálatait vállalták tervükön felül. Céljuk, hogy még az év vége előtt elkészüljön az új kezelő.

Jelentős segítséget nyújt a vállalat dolgozóinak, hogy a műszaki vezetők az újításokat minden esetben gyorsan bevezetik. Kocsis László hegesztő javaslatára például újfajta hegesztési eljárással dolgoznak. Oxigén helyett villanypal hegesztik a nagyméretű alumínium símeket. Ezzel nemcsak az oxigént takarítják meg, hanem gyorsabban, olcsóbban is termelnek. Így egyetlen munkahelyen 260.000 forintot takarítottak meg.

A lakosok verseny, a dolgozók jó kollektív munkája ezt eredményezte, hogy a vállalat dolgozói már befejezték harmadik negyedévi tervüket. /MI/

11

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1953 szeptember 17

17 óra 15 perc

TANÁCSULÉS A XXI. KERÜLETBEN

t Im/TI/Hné -cz P

Szerdán délután tartotta meg a csepeli tanácsházban a XXI. kerületi tanács rendes ülését. Sticzay Rezső tanácselnök beszámolójában hangsúlyozta, hogy az árleszállítás, amely a reálbérek emelkedését jelenti, új sikerek forrásává válik, mert ösztönzőleg hat a jobb eredmények elérésére.

Részletesen foglalkozott a szocialista egészségügy kiépítésének kerületi eredményeivel. Kiemelte, hogy míg 1938 első felében a születések száma Csepelen 170 volt, 1953 ugyanabban az időszakában 629. A házasságkötések száma 1938 első félévében 151 volt, ebben az évben pedig az első félévében 290. házasságot kötöttek. A kormányprogram, amely nagy gondot fordít az egészségügy fejlesztésére, hatalmas összeget bocsát a baleset-elhárítás fokozására, a balesetek számának csökkentésére. Az egészségügy állandó fejlesztésének további bizonyítékai a z újabb beruházások, amelyek már megvalósultak és a közeljövőben valósulnak meg. Így a szülészeti osztály csecsemőszolgálatára 100.000 forintos beruházást biztosítottak, rövidesen megépül a negyedik körzeti orvosi rendelő, a Korácsny Sándor-utca 38. szám alatt és még ebben az évben megnyílik Csepel. nyolcadik gyógyszertára. A közoktatásügy fejlődését vizsgálva elmondotta, hogy az új tanévben 6312 tanuló iratkozott be, négyszázzal több, mint a múlt tanévben.

Sticzay Rezső tanácselnök megemlékezett a kulturális beruházásokról. A királyerdei kulturotthonra eddig 65.000 forintot költöttek, még folyamatban van közel 30.000 forintos beruházás. Tervezik 500 vezetékes rádió bekapcsolását a királyerdei részben és még ebben az évben megnyílik a tízezer kötetes új könyvtár, amelyet 210.000 forintos beruházással létesítenek. Beszámolt még a tanácselnök a közvilágítás, a közlekedés és az utjavítás terén elévzött eredményekről.

A hozzászólások sorát Papp Mihály tanácsstag nyitotta meg, aki a végrehajtóbizottság munkája fölött mondott kritikát, kifejtette, hogy az állandó bizottsági tagok és a vb. kapcsolata laza, nem hívják az állandó bizottsági tagokat az értekezletekre, akik így nem vehetnek kellően részt a tanács munkájában. Hofmann Károlyné felemlítette, hogy a Határ-utat ugyan megjavították, de nem hengerelték le. Az úles zuzalókkövel borított uton kerékpárral, motorral nem lehet közlekedni, így a járművek a gyalogjárdán kénytelenek haladni. Nagy Sándor a királyerdei állapotokat tette szóvá.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1953 szeptember 17

11 óra 20 perc

/Tanácsülés a XXI. kerületben...folyt/ t Im/TI/Hnó -cz P

A szülők hosszas kérésére ÁPISZ-bolt nyílt a Királyerdőben, azonban most iskolakezdet előtt nem látták el taneszközökkel s a királyerdei szülőknél a belterületre kell menniük, hogy a szükséges taneszközöket beszerezhessék. A királyerdei résznek a zöldség- és gyümölcsellátása is rossz. Az áru 11-12 óra után érkezik és sokszor rossz minőségű. Erre a kérdésnek a tanácsnak sokkal nagyobb figyelmet kellene fordítani.

Még számos hozzászólás történt, bírálatok és javaslatok hangzottak el a x kerületi tanácsi munka megjavítása érdekében./MTI/

AZ ÁSVÁNYBÁNYÁK VERSENYE

NIM § Hnó Kj P

Ásványbányáinkban lelkes verseny folyik: szeptember eddigi időszakában különösen a Zempléni Ásványbánya dolgozói értek el jó eredményeket, esedékes előirányzatukat 12 százalékkal szárnyalták túl. Ennek az eredménynek az elérésében nagy része volt a sárospataki "Esze Tamás" brigádnak, amely 140 százalékos x átlagos teljesítménnyel dolgozott.

A Hegyaljai Ásványbánya dolgozói x is derekasan megállják a helyüket. Szeptember első harmadában 612 tonna különféle ásványt adtak tervon felül népgazdaságunknak. A hegyaljai ásványbányászoknak azonban arra kell törekedniük, hogy az előirányzatot ne csak globálisan, hanem részleteiben is teljesítsék, mert a dusított kaolin termelése terén elmaradásuk van.

Komoly mértékben javult a munka a Dorog-Pilis Ásványbányában is: szeptember első harmadában 100 százalékos tervszerűség mellett 914 tonna különféle ásványt bányásztak tervon felül.

Az eddig élenjáró Budapesti Ásványbánya Vállalat dolgozói szeptember első harmadában csak 95.4 százalékra teljesítették előirányzatukat. Az elmaradásban nagy része volt annak, hogy a durvörrlőműben gépeserét kellett végrehajtani. A vállalat dolgozóinak szeptember hátralévő időszakában fokozni kell erőfeszítéseiket.

/folyt.köv. /

/Az ásványbányák versenye...folyt./ NIM § Hné Kj P

Kövessék az üljárok példáját a többi ásványbánya dolgozói is, elsősorban a bükkhegységi ásványbányászok és a kecelei és nádasladányi tőzegkitermelők, akik még mindig a tervet nemteljesítők sorába tartoznak./MTI/

KIKELT A HÁROMSZÁZEZREDIK KISCSIBE A HAGYOMÉNY FEJLŐDŐ PÉCSI KELTETŐ ÁLLOMÁSON

Véd Hné MS Ká P

1953 áprilisában kezdte meg működését a pécsi keltetőállomás. Kezdetben sok nehézséggel küzdöttek. Ma már 25 jól-képzett dolgozó fáradozik azon, hogy a gépek tökéletes kezelésével továbbnövelje az eddig elért 70 százalékos kelési átlagot. Jó munkájuk nyomán szerdán reggel kikelt a háromszázezeredik kiscsibe.

Október 4-én, a pécsi mezőgazdasági kiállítás megnyitásának napján bujnak ki az ideig utolsó kiscsibók a hatalmas keltetőgépek ládáiban elhelyezett tojásokból.

A keltető dolgozói máris felkészülnek a jövő januárban kezdődő új idényre. Az eddigi százezer tojás kikeltetésére alkalmas gépparkot kibővítik: szovjet mintára 150.000 tojás befogadóképességű keltetőházat készítenek.

A dolgozók életszinvalának fokozatos növelésére irányuló kormányprogram nyomán hatalmas fejlődési lehetőség áll a pécsi keltetőállomás előtt is. A tervek szerint már ez év decemberében elkezdődnek a bővítési, korszerűsítési munkálatok./MTI/

A SZÖVOSZ 80 KÖZSÉGBEN LEPSIT ÚJ SZÖVETKEZETI BOLTOT

§ Szó/KV/Hné Ká P

A falusi lakosság áruellátásának megjavítása érdekében a SZÖVOSZ igazgatósága elhatározta, hogy az első félévhez képest a szövetkezetek kiskereskedelmi forgalmát 35 és föl százalékkal, ezen belül a textilruházati cikkek forgalmát 85, a vegyipari cikkekét 22, az élelmiszereket pedig 18 százalékkal növeli.  
/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1953 szeptember 17

12 óra 35 perc

/A SZÖVOSZ 80 községben...folyt/ i Szo/KV/Hnó KÁ P

A vásárlók jobb kiszolgálására a boltosok rendszeres keresletkutatást folytatnak, a földművesszövetkezetek igazgatóságai pedig vevőankétokat szerveznek és a boltbizottsági tagokkal együtt otthonukban keresik fel a dolgozókat, hogy igényeik felől érdeklődjenek.

A SZÖVOSZ 300 falusi szövetkezeti fióküzletben a kívánságnak megfelelően kibővíti az árukészletet és gondoskodik arról, hogy a gyakrabban keresett iparicikkek mindig kaphatók legyenek. Izenkívül 80 községben új szövetkezeti boltot létesítenek, loo-ot pedig korszerűsíteneek./MTI/

NAGY FELLENDÜLÉS ELŐTT A HAZAI HALTENYÉSZTÉS

i KE/Sznó/Hnó KÁ P

Hazai haltenyésztésünk hatalmas ellenindulás előtt áll. A kormányprogram után a földművelésügyi minisztérium széles körben megindítja a halastavak építésére alkalmas területek felkutatását és azokon a korszerű haltenyésztés megszervezését. Ennek a jelentős beruházásokkal járó építőmunkának az a célja, hogy dolgozó népünket már a most következő években is lényegesen több és értékesebb halalal lássa el, a későbbi években pedig haltermelésünket többszörö-  
sére fokozza.

A haltenyésztés fellendítése érdekében az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek más célra gazdaságosan nem használható területeiken még ebben az évben több ezer holdon tógazdaságokat építenek. Az állami gazdaságokban ezek a munkák már is megkezdődtek.

E nagyarányú építési munka folytán lehetővé válik, hogy a balatoni halfogási tervet a törzsállomány fejlesztése érdekében a jövő évre csökkentésük. Ezzel egy időben azonban a Balaton környékén is nagy ivadéknevelő területeket rendeznek be a legértékesebb haszonhalak szaporítására.

A természetes vízi halgazdaságok ugyancsak továbbfejlesztik. Az ivadéknevelés kiterjesztése mellett a halászati termelőszövetkezeteket motorcsanakokkal, nád- és hínárterti gépekkel látják el.  
/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1953 szeptember 17

13 óra

perc

/Nagy Fellendülés előtt....folyt/ i KE/Szné/Hné Ká P

A rizsföldi haltenyésztés újabb módszerekkel indul meg. A jövőben a rizstermelő gazdaságok vezetői, haltenyésztői és árasztói a prémiumok kitűzése nem kis mértékben serkentik majd, hogy a rizsföldeken minél több halat tenyészessenek. /MTI/

GŐZEKE SZÁNT A SÁRKÖZI ÁLLAMI GAZDASÁGBAN

i Vid Hné Ká P

A Szekszárdtól délre fekvő sárközi állami gazdaságban mindig nagy feladatot jelentett az őszi mélyszántás. Az erősen kötött, leposzfvésű talaj még 30 évvel ezelőtt a Duna árterülete volt, s a 35 lóerős Hoffner-traktor száraz ősszel nem tudta elvégezni a mélyszántást. Ezért a sárközi állami gazdaság legtöbbször addig maradt őszi tervének teljesítésével.

Idén nyáron az állami gazdaság 10 traktora mellé egy gőzeket vásárolt, amely a 2396 holdas szántóterületből mintegy 600-700 hold, különösen nehéz talajon végzi el a szántást. A sárközi állami gazdaság gőzekéje augusztus 15-én indult meg először s 170 hold mélyszántás után ezen a héten, a deési országút mellett, a gazdaság egyik legkönnyebb talaján folytatta a munkát. Az állami gazdaság az őszi mélyszántást egybekapcsolja a trágyázással s a gőzeke mindig azokon a helyeken kezd munkába, ahol előzőleg a trágyát elszórták. Hétfő reggeltől csütörtök délig újabb 92 holdon fejezte be a gazdaság gőzekéje a mélyszántást. A 10 traktor, a könnyebb megművelésű talajokon csütörtök délig 580 holdon végzett a vetőszántással.

A gőzeke teljesítőképessége jóval nagyobb a traktorénál. A gazdaság legkötött talaján is - 28-30 centiméter mélységű szántással - teljesítménye eléri a napi 15-20 holdat. /MTI/

A KUNBAJAI "ROZSA FERENC" TERMELŐSZÖVETKEZET TÁGJAI JOBB MUNKAVAL KÖSZÖNTIK A TERMELŐSZÖVETKEZETEK ÉS GÉPÁLLOMÁSOK ELLENJÁRO DOLGOZÓINAK ORSZÁGOS TANÁCSKOZÁSÁT

i Vid Hné MS Ká P

A kunbajai "Rózsa Ferenc" termelőszövetkezetet úgy emlegetik, mint a bácsalmási járás leggazdagabb termelőszövetkezetét. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1953 szeptember 17

13 óra perc

/A kunbajai....folyt/ i Vid Hó MS Ká P

Meg is van ennek az alapja: a növény és állattenyésztés mellett 64 hold szőlőjük és gyümölcsösük idén gazdag termést hozott.

A sokágu termelőszövetkezet tagjainak munkáját minden évben megkösszerzi az ősz. Ilyenkor egyszerre érnek be a kapásnövények, a szőlő és a gyümölcs. A termelőszövetkezet vezetősége azonban jól megszervezte a munkát. A kapásnövények betakarításával egy időben halad a jövő évi gabona vetése, a szőlőben és a gyümölcsösben pedig a szüretelés.

Már messziről zöldel a korán elvetett 30 hold takarmánykeverék és 51 hold rozs. A vetés után léfogatu könnyű boronával jól elsimítják a talajt, hogy megkönnyítsék a gépi aratást. E hét elején földbe kerül 30 holdon az ősziárpa is. A napraforgó és egyéb kapások helyén pedig éjjel-nappal dolgoznak a bacsalmási gépállomás traktorai.

A szőlőben és a gyümölcsösben használnak folyik a munka. Szeptember 17-ig már leszüretelték a csomagoszőlőt s befejezték a télialma szedését is. Összesen 250 mázsát adtak át a MEZÖKER-nek a kiváló minőségű "Jonathan" alnából. A többi kiosztották a tagoknak. Egy-egy tag 5-6 mázsa almát kapott.

A "Róza Ferenc" termelőszövetkezetbe is gyorsan eljutott a hír, hogy szeptember 19-20-án a termelőszövetkezetek és gépállomások élénjáró dolgozói országos tanácskozásra ülnek össze Budapesten. A nagy tanácskozást jó munkával köszöntik. A növénytermelő brigád megfogadta, hogy még a héten végez a burgonyaszedéssel. Serítségükre szettek a gyümölcstermelő brigád tagjai is, akik a borszőlő szüretelését csak a jövő héten kezdik meg./MTI/

FÉLMILLIO FORINT BEVÉTELT JELENT IDÉN A SZERZŐDÉSES ZÖLDSÉGTERMELÉS A GYULAI "PETŐFI" TSZ-NEK

i Vid MS Gy Ká P

A gyulai "Petőfi" tsz iszapos, dusantermő földjét a Körös holtága veszi körül. A szövetkezet tagjai ezt az adottságot igen jól kihasználják. Elsőnek jelentek meg koratavasszal primőr árúikkal a budapesti nagyvásártelepen. Már márciusban a palánták ezreit nevelték üveg alatt, hogy minél hamarabb kiültezhessék.

/Folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1953. szeptember 17.

13 óra 15 perc

/Félmillió forint...folyt./ i Vid MS Gy Ká P

Jó munkájuk eredményeképpen megnyerték az ország legjobb zöldségtermesztő szövetkezete címét és az ezzel járó 10.000 forint jutalmat. Idén holdanként 100 mázsát adott a dinnye, 140 mázsát a káposzta. Jól fizetett a zöldborsó is, és 80 mázsa paprikát szedtek le már eddig holdanként, de még mintegy 200-250 mázsa termésre számítanak.

Félmillió forint bevételt hozott eddig a szövetkezésnek a konyhakertészet. A kertészeti brigád tagjai mennyiségi és minőségi prémiumként 31.000 forintot kaptak, egy munkagyságra 2.25 forint esett belőle. Jövőre még kedvezőbb lesz a szerződéses termelés és kétszeresére emelkedik a prémium. Ha jövőre is 145 holdra kötnek szerződést, a minisztertanácsi határozat értelmében a leszerződött területen felül 72 hold után nem kell terményt beadniuk. Mivel városi övezetben termelnek, terménybeadásukat is zöldségfélékből teljesíthetik.

Nagy kedvezmény ez - mondják a brigád tagjai. Ugy határoztak, hogy félmillió forint értékű zöldségtermelésre szerződnek le október 1-ig és ezer ablakkal bővítik a mezőgazdasági primortermesztést, ami háromszázezer forinttal növeli a bevételt.

Ha valóra válnak tervüket, háromszorosára, kilencvenezer forintra emelkedik a minőségi- és mennyiségi termelés után járó prémiumuk. Munkagyságonként több mint 6 forinttal nagyobb keresetet jelent ez, úgyhogy a kertészeti brigád hatvan dolgozója egyenként átlag 1500 forinttal nagyobb jövedelemhez jut. /MTI/

A TERMELÉKENYSÉG FOKOZÁSÁÉRT HARCOLNAK A DUDARI BÁNYÁSZOK

Vid Gy Kj Mr

Az ipar, a közlekedés és a kiskereskedelem az elmúlt hét hónapban mintegy 11.000 tonna dudari szénrel rövidültek meg.

A bányászok és műszakiak most vállaltva küzdenek, hogy kilábaljanak az elmaradásból. A műszakiak a munkafegyelen megújítása után most legfőbb feladatuknak tartják segítséket a régi színvonalra emelni a bányászok teljesítményét. Járasi Irvin, a bányásztafnovista főmérnöke ezzel kapcsolatos terveiről mondja:

"A termelés fokozásához - minthogy ma is van nálunk munkaerőhiány - leginkább a termelékenység emelése vezethet most. Több, jobb munkahely, fejlettebb szervezés - ez most a célunk.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1953. szeptember 17.

13 óra perc

/A termeléknység fokozásáért...folyt./ Vid Gy Kj Mr

- Fontos eszközünk a front-fejtések homlokosságának növelése. Minél szélesebb a fejtési hossz, fronti bányászaink annál többet tudnak termelni. Az elmúlt hetekben már tettünk lépéseket e felé: két nagy frontfejtést indítottunk. Meg is látszik a termelésen, mert most naponta már több mint 5 százalékkal többet termelünk, mint a múlt hónapban. Szerdén már 95.1 százalékra teljesítettük a tervet. Szénfalon dolgozó bányászaink szeptember eddigi napjaiban közel másfél mázsával több szenet fejtettek műszakonként, mint augusztusban. Ez azonban még nem elég. A jövő hónapban 40 méterrel növeljük a frontok hosszát. Októberben kísérletképpen egy korszerű, pajzsos biztosítási frontot is indítunk. A front-szállítás megkönnyítésére nemrég megnyitottuk az új négyszáz méteres szőlőszelvényű ereszkét. A jövő hónapban ezen jön ki bányánk termelésének már 75 százaléka.

- Célunk az, hogy minden műszak elején egy sor lerobbantott szénkészletű munkahely várja a bányászokat. Ha a munkahelyekről nem egyszerre futnak majd össze a teli csülék a fővágatokba, a termelésnek legalább 40 százalékát a műszak felcígszintjén tudják hozni. Ennek érdekében vezettük be a napokban, hogy a műszaki középkezelők félműszakonként adjanak jelentést felsőbb vezetőiknek a munkahelyek állásáról, a szállítás menetéről. Így azonnal tudunk segíteni, ha valahol a bányában zavar mutatkozik.

- A közeljövőben saját erőnkől két új perambányát is nyitunk, hogy amíg az új ikeraknárium a kívánt mértékig fejlődik, dolgozóinknak elegendő bőszenű fejtésük legyen.

- Végetvettünk a szűgyenletes lemaradásnak, hogy mi is cselokvőrészesek legyünk a kormányprogram megvalósításának. Ebben a hónapban már túlteljesítjük a tervet és utána hozzáfogunk, hogy fokozatosan törlesszük, amivel adóssá maradtunk az országnak."/MTI/

JAVITSÁK MEG A MUNKASZERVEZÉST ÉS A TRAKTOROSOK MUNKAKÖRÜLMÉNYEIT  
A SZOLNOK MEGYEI GÉPÁLLOMÁSOKON, MERT CSAK IGY TUDJAK IDŐBEN TELJESÍTENI  
AZ ŐSZI SZÁNTÁS-VETÉSI TERVET

i Vid MS Gy Ká P

A nagy terméseredményekért folyó harcban kiemelkedő szerep jut a korszerű gépi technikának, a gépállomások munkájának.

A Szolnok megyei gépállomások őszi szántás-vetési tervüket szeptember 16-ig 15 százalékra teljesítették. Ez az eredmény nem kielégítő. Az elmaradásnak egyik oka, hogy a gépállomások nem használják ki kellően a rendelkezésükre álló gépiert.

/Folyt.köv./ Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1953. szeptember 17. 12 óra/5 perc

/Javítsák meg...folyt./ i Vid MS Gy Ká P

A traktoroknak csak 25 százaléka dolgozik két műszakban. Hiba az is, hogy nem minden gépállomásnak jó a kapcsolata a termelőszövetkezetekkel, továbbá, hogy a termelőszövetkezetek és a gépállomások vezetői nem gondoskodnak a traktorosok munkakörülményeinek megjavításáról. Sok helyen nincsen brigádszállás és a meglévők sem mind felelnek meg a követelményeknek. Meleg ételről sem gondoskodnak. A munkaszervezés terén is vannak hibák, nem látják el a gépeket folyamatosan üzemanyaggal.

A termelőszövetkezetek és a gépállomások közötti gyenge kapcsolat példája, hogy a szajoli gépállomás két héttel később küldte ki a traktorokat a szolnoki "Szabadság" termelőszövetkezet földjére, s ezzel hátráltatta a vetést. A kengyeli gépállomás Rákóczi-falva határában 2244 holdból még csak elenyésző részt szántott fel.

A csataszögi gépállomás szeptember 8-án teljesítette évi tervét. A termelőszövetkezeteknek eddig 764, az egyénileg dolgozó parasztnak 486 normálhold őszi takarmánkát végzett. Mind a 12 gépük két műszakban dolgozik. A gépállomásnak jó kapcsolata van a termelőszövetkezetekkel, s az egyénileg dolgozó paraszttal szerződött munkát is teljesítette. Azonban még ezen a kiválóan dolgozó gépállomáson sem fordítanak kellő gondot a traktorosok szociális ellátására. A gépállomáson nincs kulturterem, ebédlő, ezért a dolgozók szabadidőjükből kénytelenek az udvaron, vagy a műhelyekben tartózkodni. Hiányosak a tisztálkodási lehetőségek és a műhelyekben nincs villanyvilágítás.

A Szolnok megyei gépállomásoknak meg kell javítaniuk munkájukat a jövő évi bővítés érdekében. Nyújtsanak ehhez az eddigieknél több segítséget a megyei tanács gépállomási igazgatósága és a politikai osztály. /MTI/

A BALATONI HAJÓZÁSI VÁLLALAT

k KV Gy LI P

értesíti az utazóközönséget, hogy a Margit-sziget-Sziget-utca közötti átkelői hajójáratot tekintettel az előrehaladott időnyre szeptember hó 20-ával beszünteti. A hajó ebben a járatban utoljára szeptember hó 20-án, vasárnap este közlekedik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1953. szeptember 17.

14 óra/perc

A MESZHART KÖZLI,

k KM Gy Li P

hogy a Dömösről Budapest-Molotov-térre reggel 7 órkor érkező személyhajójárat technikai okok miatt szeptember hó 20-án csak Kis-  
orosztól közlekedik. Tehát Dömösről, Gizella-telepről, Nagyaros-  
ról és Visegrádról szeptember 20-án reggeli járat nem indul. Szeptember 21-től a reggeli járat ismét a kiadott menetrend szerint Dömösről indul./MTI/

---

NAGYSZABÁSÚ ÉPÍTŐIPARI MUNKAVÉDELMI KIÁLLÍTÁS ÉS TAPASZTALATOSERE SZTÁLINVÁROSBAN

SzE Gy Li P

Az építésügyi minisztérium országos lakás- és középítési igazgatóságának felügyelete alá tartozó trösztök bevonásával, valamint az Építők Szakszervezetének közreműködésével Sztálinvárosban országos balesetelhárítási ujitási kiállítás nyílt meg és ezzel kapcsolatosan tapasztalatosere volt. Erdős László, a 72/1 Vállalat főmérnökének megnyit. beszéde után a több mint 150 meghívott építőipari tröszt és vállalati igazgat. főmérnök és biztonsági megbízott megtekintette a kiállításon bemutatott száznál több építőipari munkavédelmi ujitást. A tapasztalatok értékelésénél a hozzászólók elmondották, hogy sok új hasznos munkavédelmi ujitást láttak, amelyeket bevezetnek, hogy a dolgozók munkakörülményeit minél egészségesebbé és biztonságosabbá tegyék./MTI/

---

TSZ-TAGOK, EGYÉNILEG DOLGOZÓ PARASZTOK SZÁMOLGATJÁK: MILYEN KEDVEZMÉNYEKET JELENT MÁJD SZÁMUKRA AZ ÚJ BEGYŰJTÉSI RENDSZER

ö Vid KE/Szné/Gy Ká Mr

Országsszerte, termel. szövetkezeti tagok és egyéni dolgozó parasztek, nagy örömmel fogadták a Magyar Dolgozók Partja Központi Vezetőségének határozatát a mezőgazdasági termékek új begyűjtési rendszeréről és a beadás mértékének csökkentéséről.

A szolnoki "Szabadság" termelőszövetkezetben

rövid számolás után kiderült, hogy a 25 százalékos csökkentés után 182 mázsa buza, 35 mázsa árpa, 6 mázsa zab, 6 mázsa borsó, 94 mázsa kukorica, 35 és fél mázsa napraforgó, összesen tehát 358 és fél mázsa termény marad vissza a következő évben a termelőszövetkezetnek.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1953. szeptember 17.

14 óra 15 perc

/Tsz-tagok...folyt./ ö Vid KE/Szné/Gy Ká Mr

Az élőállat és állati termék-beadás 30 százalékos csökkentésének eredményeként jövőre 13 mázsa sertéssel, 11 mázsa vágómarhával, 4.80 mázsa baromfival, 3.60 mázsa tojással és 8.943 liter tejjel kell kevesebbet beadniok, mint idén. Ennyivel többet vihetnek majd szabadpiacra. A határozatnak az a része, amely sz-rint eltörlik a tagok tejbeadási kötelezettségét a háztáji gazdaságban lévő tehén után, a termelőszövetkezet tagjainak 70 százalékát érinti. Csajbók József, a növénytermelő brigád vezetője már ki-  
számította: egy évben 1.334 forint többletet jelent ez a családnak.

A "Szabadság" termelőszövetkezet tagjai most még jobb munkával válaszolnak a párthatározatra. Arra törekednek, hogy 80 hold ögziárpájuk szeptember 19-ig, 300 hold őszi búzájuk legkésőbb október 10-ig földbe kerüljön.

Heinzen Ferenc tizholdas szak-  
szárdi dolgozó paraszt

neve sokszor szerepel a városi tanács dícsősgtábláján, feleségét pedig tanácsostagnak választották. Heinzenék 10 hold földön gazdálkodnak, amelyből két hold bérelt terület, 1474 öl pedig szőlő.

- Beadási kötelezettségünk - mondotta Heinzené - 464 buza kilogrammal csökken, de jóval kevesebb lesz az élőállat beadásunk is.

Heinzenék állatbeadási kötelezettsége eddig 113 kiló volt, az új rendelet értelmében közel husz kilóval csökkentik ezt. Ennél is nagyobb örömet jelent számukra a tejbeadás mérséklése. A Heinzen-család a közelmúltban vásárolta meg gazdaságuk második tehénét. Az új rendelkezés azt jelenti, hogy naponta pontosan egy liter tejjel tudnak többet vinni a szabadpiacra, mint eddig.

Bokor Pál hajduszoboszlói 18  
holdas középparaszt

is számoltatott.

- Ha csak a búzát számítom - mondotta - jövő évben a jelenlegi árat figyelembevéve, szabadpiacra a különbözetért több mint 940 forintot kapok. A tejbeadás mérséklése is jelentős. Az új begyűjtési rendszer sz-rint több mint 24 literrel kevesebbet beadnom és ami igen jelentős, a második tehén után megszűnik a beadás. Elhatároztam, hogy jövőre veszek még egy tehén.

Sok hajduszoboszlói egyénileg dolgozó paraszt gondolkozik már Bokor Pálhoz hasonlóan azon, hogy az új begyűjtési rendszer nyújtotta kedvezmények után hogyan gyarapítsa gazdaságát./MTI/

Ko

M F I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1953. szeptember 17.

11 óra 15 perc

A SZERDAI MŰSZAKOKBAN MÁR SOK CSAPAT BEFEJEZTE HETI TERVÉT A TAPAI SZÉNMELENCEBEN

Vid Gy Kj P

Az érleszállítás után az aknaelőítelő vállalat tatabányai körzetének minden dolgozója csatlakozott a péntek-mozgalomhoz, s ezen a héten már több brigád kiváló eredményt ért el. A XV/a akna szivattyukamrájának elővájásán dolgoznak Proszper-Márton, Gyarmati Vilmos és Probát János brigádjai. A kollektíva a szerda éjszakai műszakban befejezte heti tervét. A III/a szkipakna falazásán dolgozó Arányi, Szecskó, és Katona-brigádok együttes teljesítménye csütörtökön érte el a heti előirányzatot.

A X-es aknában Máté Pál testvérével, Máté Istvánnal versenyez. A két fivér versenyében ezen a héten Máté Pál és brigádja tört előre: heti tervüket már kedden éjszaka befejezték, míg Máté István brigádja szerdán délután teljesítette heti előirányzatát.

Az üzemi versenyekben elnjáró VII-es akna dolgozói közül Csaszni Lajos csapata szerdán 20 csillával, Baka Pál csapata pedig nyolc csillával teljesítette túl a heti tervét.

A XVIII-es aknán a frontbrigádok versenyében Dér István 12 főnyi brigádja érte el a legjobb eredményt. A brigád a szerdai műszakban 102 csillával teljesítette a heti előirányzatát. Hoffmann Pál frontbrigádja ugyancsak szerdán 63 csille szemet adott heti tervén felül. népgazdaságunknak. /MTI/

---

J.D.BERNAL ÉS SIR SAHIB SZING SOKHI ELUTAZTAK BUDAPESTRŐL

k AE/AE/Gy -cz Mr

J.D.Bernal angol botanikus, a Béke-Világtanács tagja, a TMMV elnöke, a Magyar Tudományos Akadémia tiszteleti tagja és Sir Sahib Szing Sokhi indiai orvos-vezérőrnagy, a Béke-Világtanács tagja, akik a Tudományos Munkások Világszövetsége harmadik közgyűlésén vettek részt hazánkban, csütörtökön reggel elutaztak Budapestről. Bucsúztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent Valkó Endre, a MTESZ főtitkára, valamint a magyar tudományos élet több más képviselője. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1953. szeptember 17.

14 óra 45 perc

OLCSÓBB ÁRAK MELLETT A TAVALYINÁL JOVAL NAGYOBB MENNYISÉGŰ TÉLI RUHÁZATI CIKK VÁRJA A DOLGOZÓKAT

i T<sub>a</sub>/HM/Gy Li Mr

Kormányunk a jelentős árleszállítás mellett bőséges áruellátásról is gondoskodik. A szeptemberi hívősebb időjárás már arra készíteti a dolgozókat, hogy minél előbb beszerezzék téli ruházati cikkeiket. És aki elmegy vásárolni, tapasztalhatja, hogy az olcsóbb árak mellett a tavalyinál jóval bőségesebb választékból veheti meg mindazt, amire szüksége van.

A ruházati kereskedelm bőséges raktárakkal várja a vásárlókat. Az idén sokféle olyan cikk került már forgalomba, ami tavaly, vagy néhány év óta nem volt és az áruk minősége is megjavult az elmúlt évekhez képest.

Tavaly például még nem volt elegendő mennyiségű télikabát. Az idén már ott látható a kirakatokban az évek óta hiányolt, ugynevezett

crobbi, a legfinomabb minőségű télikabátsszövet.

A női ruhaszövetek is a legbővebb választékban kaphatók. Sima viscosa szövetet már 31 forintért árulnak. Népszerű lesz az idén a tavaly hiányolt, könnyű "Diara" szövet, amelynek métere 42.50 forint. A lóden és hubertus szövetek ára is csökkent. A fővárosban is, vidéken is hatalmas mennyiségű lódenkabát, illetve lódenszövet kerül forgalomba.

A női és férfi konfekcióban mindenfajta méteráruból készült ruhákat vásárolhatunk majd.

A sportruhák és szövetek ára is alaposan csökkent:

a drágább és közepes finomságú sportszövet, a ruhák ára, az alacsonyabb gyapjútartalmú sportszövetek, ruhák árára csökkent, tehát a dolgozók most ugyanannyi pénzért az árleszállítás folytán jóval finomabb árut vásárolhatnak. Nem feledkeztek meg "legdrágább kincsünk", a gyermekek ellátásáról sem. Az ugynevezett "Gabi nadrág"-ból másfélannyi került piacra, mint tavaly.

A szövetek mellett a pamut-méteráruból is nagy a választék. Flanel, kockás ing és bluzanyagból nagy mennyiség került piacra olcsó áron. Lavable női fehérnemű anyagból kétszerannyit árúsítanak az idén, mint tavaly. Matlássé árukból is az elmúlt évünk többszöröse kerül előadásra.

/Folyt. köv./

21.

MTI BELFÖLDI HIREK

B...kiadás

1953 szeptember 17

15 óra 35

perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hnó P A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 17-én,  
csütörtökön délben:

Tovább emelkedik a hőmérséklet

légtömegek A Szovjetunió európai területére a sarkvidék felől  
hideg áramlanak, hatásukra napközben a hőmérséklet a Volga  
és a Dnyeper vidékén 9-12, Moszkva környékén pedig csak 6-9 fokra  
emelkedett. Szárazföldünk

a Földközi-tengeri légáramok továbbra is változókéony idő-  
járást okoznak.

délnyugati és déli partvidékeik

Hazánkban szerdén felhőátvonulások voltak, az északi  
és északkeleti megyékben néhány helyen kisebb eső hullott. Polgáron  
4, Debrecenben és Berettyóújfalun 2, Miskolcon és Vágott 1 mm csa-  
padékot mértek. A hőmérséklet csúcstartéka Tatabányán 16, Győrben  
és Budapesten 17, az ország többi részén általában 19-22, Pécsen  
23 fokot ért el. Ma reggelre Sopronban és Szombathelyen 9, másutt  
10-13 fokra hűlt le a levegő.

Budapesten szerdén a hőmérséklet napi középértéke  
2,9 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 2,9 mm-rel  
magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 21 fok,  
a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyengén süllyedő  
irányzatú.

kisebb zápor

Várható időjárás péntek estig: változó felhőzet,  
lefeljebb néhány helyen eső, az Alföldön és a völgyekben helyen-  
ként hajnali köd. Hőmérséklet délkeleti-déli szél, a hőmérséklet to-  
vább emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére :  
péntek reggel 12-15, délben 23-26 fok között. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1953. szeptember 17. 17 óra 15 perc

/Olcsóbb árak mellett...folyt./ i Ta/HM/Gy Li Mr

A kötöttáru vonalán nagy fellendülés várható.

Gyapju női kardigán és férfi pullover kétszerannyi kerül forgalomba az idén, mint tavaly.

Először hozzák forgalomba az idén a ciklámenszínű kardigánokat. Gyermektréningruhából körülbelül harmadával több kerül forgalomba, mint az elmúlt év folyamán. Gyermektipogót, bűbi kocsiruhát az elmúlt évben még csak kisipari termelőszövetkezetek készítették. Az idén már az állami üzemek is készítenek, ennek megfelelően jóval nagyobb mennyiség áll majd rendelkezésre. Női bundanadrág 20 százalékkal lesz több, mint tavaly. Svájci sapkából negyedevel több kerül forgalomba, mint amennyit az elmúlt évben adtak el.

A lábbeli vonalán nagy javulás várható. Női félcipőből

20 százalékkal többet

hoznak forgalomba, mint tavaly, és az idén kezdik árúsítani a már régóta várt férfi boxbőrscizmákat. /MTI/

A.F. ALÁBISÉV PROFESSZOR ELŐADÁSA AZ EÖTVÖS LORÁND TUDOMÁNYEGYETEMEN

k Sr/Sze/Gy Mi Mr

A.F. Alabisev professzor a Leningrádi Politechnikai Főiskola igazgatója "A szovjet felsőoktatás felépítése és módszerei" címmel csütörtökön előadást tartott - az Eötvös Loránd Tudományegyetem aulájában.

Az előadást Erdey-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter nyitotta meg, amelyen megjelent Andics Erzsébet, az oktatásügyi miniszter első helyettese, Kónya Albert miniszterhelyettes, valamint az egyetemek rektorai, dékánjai, professzorai és sokan az egyetemi hallgatók közül. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1953 szeptember 17. 17 óra 20 perc

LEOPOLD INFELD ELŐADÁSA KOPERNIKUS HALÁLÁNAK 410. ÉVFORDULÓJA  
ALKALMAIBOL

A TP/KV/Hné M. Mr

Az Országos Béketanács és a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége Kopernikus, a nagy lengyel csillagász halálának 410. évfordulója alkalmából 1953. szeptember 18-án délután 5 órakor emléktáncot rendez /VI. Rudas László-u 45./.  
Az ünnepi ülésen Leopold Infeld, a Béke-Világtanács és a Tudományos Munkások Világszövetségének alelnöke, előadást tart: "Kopernikus hatása a fizika fejlődésre" - címmel. /MTI/

BÉKENAGYGYÜLÉS A DEBRECENI KOSSUTH LAJOS TUDOMÁNYEGYETEMEN SIR SAHIB  
SZING SOKHI INDIAI ORVOS VEZÉRŐRNAGY RÉSZVÉTELEVEL

Vid. Hné -ez Mr

A debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem felkísá-  
tott aulájában a megyei békobizottság kulturális bizottsága sordán  
délután értelmiségi békegyűlést rendezett.

Bognár Rezső Kossuth-díjas akadémikus, a Kossuth  
Lajos Tudományegyetem rektora megnyitó szavai után Sir Sahib Szing  
Sokhi, indiai orvos-vezérőrnagy, a Béke-Világtanács tagja mondott  
beszédet. Bevezetőjében elmondotta: abból az országból jött, ahol  
a több mint két évszázadig tartó könyörtelen gyarmati kassálmányo-  
lás eredményeképpen a nép 60 százaléka még egy tisztességes étkező-  
hez sem juthat naponta. A csecsemők 25 százaléka egy éves kor  
előtt elpusztul és további 25 százalék meghal tíz éves kor előtt  
és minden tíz életben maradt gyermek közül csak egyetlen él tovább  
valamilyen iskoláztatásban. A továbbiakban beszélt az értelmiség  
igazi szerepéről a népek életében.

Befejezésül a következőket mondotta:

- Boldog vagyok, hogy elmondhatom az ön népnek,  
hogy Magyarországon, a többi népi demokráciában és a Szovjetunió-  
ban minden egyes férfi, asszony és gyermek öszinte híve a békének!

Sir Sahib Szing Sokhi nagy tapsal fogadott beszéde  
után Földvári Aladár Kossuth-díjas egyetemi tanár, a biológiai  
tudományok doktora, a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetem béke-  
bizottságának elnöke szövege fel. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK .

B 24. kiadás

1953 szeptember 17

17 óra 40

perc

/Bökonaggyűlés....folyt./ Vid Hó -ez Mr

Szolényi Berehe az agrobiológiai tudományok kandidátusa, a nagy munkár beszólta, amelyet a tudósok a természet átalakításában, az új növényfajták meghonosításában végeznek, majd Tórá Árpád a debreceni Csokonai Színház igazgatója szalalt föl.  
/MTI/

A SZOVJETUNIÓBAN JÁRT MSZT KÜLDÖTTSÉG SAJTÓFOGADÁSA

t BL-Bc-ÁE/to t/PE Mi M

A Magyar-Szovjet Társaságnak a Szovjetunióban járt 12 tagu küldöttsége szerdán beszámolt utjáról. Erdei Ferenc igazságügyminiszternek, a Magyar-Szovjet Társaság elnökének megnyitó szavai után Kelen Béla, a Magyar-Szovjet Társaság fotitkára ismertette a küldöttség utját. A delegáció négy hetet töltött a Szovjetunióban és tízezer kilométeres utat tett meg repülőgépen, vonaton, hajón és autón. Moszkván kívül több nagyvárosban jártak: Szverdlovszkban, Sztálingrádban, Rosztovban, Kiebben és a küldöttség egy része Leningrádban is. Rendkívül tanulságos volt az a hajóút, amelyet a Volga-Don csatornán tettek. Meglátogatták a szverdlovszki Uralmas vasgyárat, a sztálingrádi Vörös Október kohászati műveket, jártak több könnyűipari üzemben, köztük a "Rosa Luxemburg" kötszöveggyárban, egy állattenyésztő kolhozban, a dimeri gépállomáson, tudományos intézetekben, képtárakban, színházakban. Értékes tapasztalatokat szereztek a politechnikai oktatásról, részt vettek a munkaerőtartalékok kievi 112-es iskolájának megnyitásán. A küldöttség három tagja megtekintett egy Rosztov melletti bányát, tanulmányozta a bányászok életét, kulturális intézményeit. Egész utjuk alatt különös figyelemmel tanulmányozták, hogyan valósul meg a Szovjetunióban a dolgozókról való gondoskodás. Mély benyomást tett a delegáció minden tagjára, hogy a szovjet emberek mindig elmondták azt is, milyen küzdelmek árán érték el eredményeiket.

9 - A Szovjetunióban tett első utam óta Moszkvában egészen új utc sorok épültek - mondotta. - Még a régi házakon is sok helyütt lehet látni a televíziós antennát. Az új épületek közül a legnagyobb alkotás a Lenin-hegyen most megnyílt egyetem, amelyet olyan speciális könnyű építőanyagból emeltek, hogy az egész épület súlya csak 70 százaléka annak a földmennyiségnek, amelyet az épület helyéről elhordtak; ezzel megátolták a hatalmas épülettömeg süllyedését.  
/folyt. köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953. szeptember 17.

18 óra 05 perc

/Sajtófogadás. . . 1. folyt./ t BL-Bc-ÁE/tot/PE Mi M

Az új épületben, amely-magán viseli az orosz építészeti stílus hagyományait, 12.000 diák - köztük hatezer bentlakó - már megkezdte a tanulást.

A továbbiakban arról beszélt, milyen nagy a szovjet nép vásárlóereje. Az üzletekben mindenütt nagy a vásárlókedv. A keresettebb cikkek szinte naponta elkelnek, de a gyárak másnapra ismét ellátják árukkal a boltokat. A szovjet nők a legújabb divat szerint, választékosan, gondosan öltözködnek. Háztartási munkájukat és gyermekeik felnevelését az állam sokféle gondoskodása könnyíti meg.

Urbán Ernő Kossuth-díjas író a küldöttség kulturális tere-  
ren szerzett tapasztalatairól beszélt. Elmondotta, hogy a szovjet  
dolgozók körében: . . . igen nagy érdeklődés tapasztalható a magyar  
kulturális kérdések iránt.

Moszkvában jól tudtak arról, hogy a Nemzeti Színház az "Uborkafa" bemutatójára készül, s már azt találgatták, mi lenne a darab megfelelő orosz cine - mondotta. - Sztálin-díjas íróink könyveit épp úgy megtaláltuk a Szverdlovszk melletti kolhozkönyvtárban, mint ahogy az ottani Uralmas gyárban is ismerik műveiket és vitatkoznak róluk. A magyar filmek igen népszerűek a Szovjetunióban. Amikor kint jártunk, Szovjetunió-szerre igen nagy sikerrel vetítették az "Állami Aruház"-at. Kint-tartózkodásunk idején jelent meg nagy példányszámban egy novellagyűjtemény Móricz Zsigmond novelláiból, s a közeljövőben megjelenik egy magyar drámákat tartalmazó gyűjtemény is. A magyar művészeti élet iránti érdeklődést mutatja az is, hogy a docenturára készülők gyakran dolgoznak fel magyar vonatkozású témákat, például az irodalom, a köznevelés kérdéseiről.

Beszélt az iskolásgyermekek oktatásának egyik újszerű módszeréről is: szöveg és felirat nélküli filmeket vetítenek le a gyermekek előtt, akiknek azután a film tartalmát, tanulságait dolgozatban kell megírniuk. Ez a módszer a figyelmen összpontosítására, a kérdések lényegének megfigyelésére tanítja a gyermekeket, fejleszti az ítélőképességet.

Nagy elismeréssel nyilatkozott arról a három filmről, amely et még nem teljesen kész állapotban a Moszfilm Stúdiójában látott. Az egyik az "Usakov tengernagy" című film második része, a második a Szikander bógról készített szovjet-albán film, a harmadik pedig Jakobszonnak "Sakálok" című szindarabjából készült izgalmas antiimperialista film.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B...26.kiadás

1953.szeptember 17.

8 óralóperce

A DIOSGYÖRI BÉKE KEMENCE KOLLEKTIVÁJA SZEPTEMBERBEN MÁR TOBB MINT  
1000 TONNA ACÉLT TERMELT TERVEN FELÜL

Vid Gy Kj Mr

A diósgyőri Martin Acélnü termelésében élen jár a 18  
t. annás buktatható "Béke" kemence kollektívája, amely Kivvsvki  
János főolvasztár, Janovich Gáza acélgyártómester és Tóth Gusztáv  
műszakos üzemi vezető bátor kezdeményezésére már hetek óta új mód-  
szerrel dolgozik. Több levegő bevitelével több gázt égetnek el és  
így nagyobb hőfokot érnek a kemencéknek. A kemence Jenei, Kivvsvki  
és Konez brigádja szeptember 1-től 17-én reggelig már 1.091 tonna  
acélt gyártott terven felül./MTI/

AZ ÓZDI MARTIN ACÉLNU DOLGOZÓI SZERDA REGGELTŐL CSÜTÖRTÖK REGGELIG  
102.1 SZÁZALÉKRA TELJESÍTETTÉK NAPI ELŐIRÁNYZATUKAT

Vid Gy Mr

Az ózdi Martin Acélnü dolgozói kedden 106.6 százalékra  
teljesítették napi acélttermelési előirányzatukat. A martinások  
megfogadták, hogy a szép teljesítésményt újabb kiváló eredmények  
fogják követni. Állták is szavukat. Szerda reggeltől csütörtök  
reggelig 102.1 százalékra teljesítették napi tervüket. Legszébb  
eredményt a XI-es számú Martin -kemencénél dolgozó Várkonyi József,  
Petró István és Ködmen Sándor olvasztár kollektívája érte el.  
129.2 százalékos teljesítésmenettel több mint 52 tonna jóminőségű acélt  
adtak a hazának előirányzaton felül./MTI/

CSILLAGÁSZATI "KÉRDEZZ-FELELEK" ANKÉTOT RENDEZNEK

k KO Gy Mi Mr

A Csillagászati Hét alkalmával megnyilvánult nagy  
érdeklődésre való tekintettel a Társadalom- és Természettudományi  
Ismeretterjesztő Társulat 1953. szeptember 26-án délután 1/2 7 óra-  
kor az "Uránia" benutató csillagában /I.Sánc-u.3/b./ csillagá-  
szati "Kérdezz-felelek" ankétot rendez. Az ankét keretében bárki  
előadhatja a csillagászáttal kapcsolatos kérdéseit. A Társulat felhív-  
ja az érdeklődők figyelmét arra, hogy kérdéseiket lehetőleg már előre  
írásban küldjék be az "Uránia" csillagda címére. Az érdekesebb kór-  
désekre kiváló szakemberek válaszolnak.  
A csillagvizsgáló megközelíthető a 63-as villanussal  
vagy a 8-as autóbusszal./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1953. szeptember 17.

18 óra 45 perc

/Sajtófogadás. . . 2. folyt./ t BL-Bc-ÁE/tot/PE Mi M

Végül arról beszélt, hogy a Szovjetunióban rendkívül megbecsülik a műnlőkeket és a legnosszebbbenben gondoskodnak a műnlék-jellegű épületek helyreállításáról, védelméről.

Donanovszky Endre Kossuth-díjas festőművész a szovjet képzőművészeti oktatás terén szerzett tapasztalatairól számolt be. Elmondotta, hogy különösen a leningrádi Képzőművészeti Főiskolán tett látogatása, az ott kiállított diplomamunkák tanulmányozása adott alkalmat arra, hogy számos, nálunk is alkalmazható tapasztalatot gyűjtsön össze.

- Legtanulságosabb volt számomra a szovjet képzőművészeti főiskolák szervezeti felépítése - mondotta. - A Szovjetunió főiskoláin ugyanis a mi főiskoláinktól eltérően nem három, hanem öt fakultás van. A festő-, szobrász- és grafikus-képzés mellett külön műtörténeti fakultás is működik, amelyen a növendékek nem csak elvont tudományos szemléletet, ismertetanyagot sajátítanak el tanulmányaik során, hanem szerves kapcsolatba kerülnek a képzőművészettel, ők maguk is tevékenyen művelik az egyes műfajokat. Így válnak a képzőművészet gyakorlati kérdéseinek alapos értőivé. Rendkívül nagy jelentősége van ennek a kritikus-gárda nevelése szempontjából. Természetesen emellett a tudományegyetemen is van műtörténet-sz-képzés. Ezenkívül külön építőművészeti fakultáson gondoskodnak az új építőművész-nemzedék neveléséről. Az egyetemen és az építőszeti technikumok ugyanis nem nyújtanak elég alkalmat arra, hogy az építész-szakembernek megismerkedhesse az építészet művészeti lehetőségeivel is. Ez a tény nyomatékosan felhívja a figyelmünket arra, hogy nálunk is szükséges lenne ilyen fakultás megszervezése.

- Azok a diploma- és évközi munkák, amelyeket alkalman volt megnézni, igen nagy mesterségbeli tudásról tesznek tanúságot. A képzőművész-képzés már az általános- és középiskolákban megkezdődik, és a főiskolán hat évig tart. Így a főiskolát végzett fiatal művészek szaktudása alaposan kiművelt. A középkáderek nevelése is a főiskolák feladata.

Horváth Zoltán szólalt fel ezután.

- Az egyik legnagyobb ólményünk és tapasztalatunk az volt, - mondotta - hogy láthattuk a városban és a falun egyaránt hatalmas arányu és állandóan felfelé ivelő tömegkulturális életet.

/folyt. köv./

B 28. kiadás

1953. szeptember 17.

18 óra 30 perc

/Sajtófogadás. . . 3. folyt./ t BL-Bc-ÁE/tot/PE Mi M

A politechnikai oktatás egyik fontos eszköze az emberek nevelésének a Szovjetunióban. Rendkívül fontos szerve a politechnikai oktatásnak a Moszkvában működő Politechnikai Múzeum. Ennek is, mintként általában a Szovjetunió többi múzeumának, nemcsak az a feladata, hogy bizonyos kérdésekre vonatkozó anyagokat összegyűjtsön, hanem, hogy az egyes szakterületeken tevékenyen és alkotó módon hozzájáruljon a tudományos kérdések ismertetéséhez s ezen túlmenően új tudományos kérdések felvetéséhez és tisztázásához is. Ez az intézet nem egyedülálló és kizárólagos szerve a politechnikai oktatásnak, hanem kiegészíti a szaktanfolyamokon, iskolákban folyó oktatási munkát. A politechnikai oktatás másik példáját látjuk a Kiev melletti úttörő biológiai táborban. Itt rendkívül magas színvonalú munka folyik. A politechnikai oktatást szolgálják a múzeumok is.

A Szovjetunió sokféle és nagyszámú kulturális intézménye, az operaházaktól, színházaktól a kulturparkokig és a falusi kolhozklubok: szakköröknek munkájáig, rendkívül sokoldalú működést fejt ki az emberek kulturális nevelése, szórakoztatása érdekében. A szovjet dolgozók szórakoztatásában és nevelésében igen jelentős tevékenységet végeznek a kulturparkok. Közülük egyesek szórakoztatásra szolgáló különböző technikai berendezésekkel vannak ellátva, mások azonban kifejezetten hangversenyek, szabadtéri színelőadások és más előadások rendezésére alkalmasak. A kulturparkok nem egyik vagy másik intézménynek a fiókvállalatai, hanem szervezetileg önállóak, s a park igazgatósága, vagy művészeti bizottsága színházakkal és egyéb szervezetekkel szerződést köt különféle rendezvények megtartására. A kulturparkokban hatalmas tömegek szórakoznak, nevelődnek.

A továbbiakban arról szölt, hogy a szovjet dolgozók nagyon kedvelik a szatirákat, amelyek a fejlődés akadályozóit, az élet visszasságait gúnyolják ki. Igénylik a szatirát mint műfajt a fejlődésért vívott harcban, s azért is, mert a szovjet emberek általában nagyon vidámak.

Végül Iglódi Ferencné, az MSZT ceglédi városi titkára szólt fel. Elmondotta, milyen nagy hatással volt rá a szovjet nők egyszerűsége, szerénysége és kedvessége. Felismerte benne is az új típusú embert. A dolgozó szovjet asszonyok jól tudják, hogy a kommunizmus ügye az ő kezükben is van. A nők munkájukban jól megállják helyüket, munkaidő után pedig rendszeresen járnak színházba, operába.

A sajtófogadás Erdei Ferenc zárószavaival ért véget.

/MTI/

MTI BELFOLDI HÍR EK

B 29. kiadás

1953. szeptember 17.

18 óra<sup>10</sup> perc

MEGKEZDÖDÖTT A MÁSODIK BÉKEKÖLC SÖN KÖTVÉNYEINEK 3. SORSOLÁSA  
A CSEPELI SPORTCSARNOKBAN

& B/G- Mr

Csütörtökön délután több ezer főnyi csepeli dolgozó jelenlétében megkezdődött a Második Békekölesön 3. sorsolása a csepeli Sportcsarnokban.

A sorsolás előtt néves fővárosi művészek - Kállay Ferenc, Tolnai Klári, Ráthonyi Róbert és a Harsányi együttes - szórakoztatták a megjelenteket, majd Mátyus Árpád pénzügyminisztériumi osztályvezető, a sorsolási bizottság elnöke mondott beszédet.

Az eddigi sorsolások alkalmával - mondotta többek között - bőven jutott a nyereményekből Csepel dolgozóinak is. Az RM Művek dolgozói közül egyedül a második békekölesön tavaszi húzásán több mint kétezeren nyertek kisebb vagy nagyobb összeget. Ezek között kétféle 25.000 forintos nyeremény is volt. A most kezdődő sorsolás újabb biztositéka annak, hogy kártyánk mindenkor betartja adott szavát és az előre megállapított tervek szerint maradéktalanul visszafizeti az államnak kölcsönadott összegeket.

Ezután ismertette a sorsolás menetét, majd megkezdődött a sorsolás.

Az első sorsolási napon kisorsoltak 5 darab 50.000 forintos nagy nyereményt, 10 darab 25.000 , 121 darab 5000 forintos nagy nyereményt, továbbá 2000 darab 1000 forintos, 5000 darab 500 forintos, 20.000 darab 300 forintos nyereményt és 10.000 darab törlesztést. /MTI/

--

R

GYORSLISTA A MÁSODIK BÉKEKÖLC SÖN HARMADIK SORSOLÁSÁNAK ELSŐ NAPJÁRÓL

k OTP Gy M

1000 forintot nyertek:  
/sorozathuzással/

Sorozatszám:	Számtól-számgig:
579	901-1000
921	001-100
991	401-500
1354	901-1000
1565	401-500
2380	901-1000
2497	701-800

Sorozatszám:	Számtól-számgig:
2503	401-500
2773	001-100
3061	901-1000
3111	101-200
3237	801-900
3373	501-600
3587	201-300
3876	701-800
4048	501-600
5060	001-100
5227	301-400
5694	901-1000
5975	701-800 /Polvt.köv

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 30. kiadás

1953. szeptember 17.

19 óra 30 perc

/Gyorslista...1.folyt./ k. OTP Gy M.

500 forintot nyertek  
/sorozathuzással/

Sorozatszám:	Szám-tól-számgig:	Sorozatszám:	Szám-tól-számgig:
27	7.1-800	5240	601-700
47	7.1-800	5283	701-800
139	501-600	5309	201-300
148	001-100	5720	201-300
202	301-400	5863	201-300
375	401-500	6091	101-200
521	901-1000	6580	301-400
575	001-100	6623	701-800
771	701-800	6690	101-200
838	801-900	6904	001-100
866	901-1000	7164	201-300
958	001-100		
1034	801-900		
1329	901-1000		
1350	701-800		
1482	801-900		
1545	001-100		
1562	001-100		
1895	201-300		
2497	201-300		
2497	501-600		
2593	001-100		
2667	801-900		
2853	901-1000		
2870	001-100		
2954	201-300		
2955	201-300		
3157	701-800		
3171	801-900		
3310	301-400		
3539	101-200		
3552	001-100		
3560	801-900		
3606	401-500		
3665	601-700		
3676	401-500		
3760	501-600		
3867	201-300		
3940	701-800		

/Folyt.köv/

MTI BELFOLDI HIREK

B 31. kiadás

1953. szeptember 17.

19 óra 45 perc

/Gyorslista...2.folyt./ k OTP Gy Li Mr

200 forint névértékben kisrészre:

Sorozatszám:	Számtól-számg:	Sorozatszám:	Számtól-számg:
61	201-300	2359	501-600
216	101-100	2367	101-100
263	501-600	2419	801-900
281	401-500	2422	201-300
317	101-200	2458	701-800
350	701-800	2542	901-1000
353	201-300	2601	101-100
357	701-800	2634	201-300
415	401-500	2647	401-500
418	101-200	2717	101-100
430	701-800	2721	101-200
636	401-500	2735	901-100
676	101-100	2743	901-100
856	401-500	2758	801-900
882	801-900	2909	801-900
896	701-800	2913	601-700
966	801-900	2927	301-400
981	801-900	2962	601-700
1072	301-400	2965	901-1000
1121	601-700	2973	801-900
1193	401-500		
1310	-		
1540	801-900		
1583	301-400		
1609	401-500		
1647	801-900		
1656	701-800		
1789	101-100		
1801	101-100		
1850	201-300		
1861	101-100		
1946	301-400		
1956	101-200		
1971	201-300		
1986	501-600		
2086	901-1000		
2112	401-500		
2284	101-100		
2305	201-300		

401-500

/Folyt.köv./

1384 201-300

*Handwritten mark*

MTI BELFOLDI HIREK

32.  
B

kiadás

1953. szeptember 17.

19 óra 55 perc

I.V.NIGON PROFESSZOR ELŐADÁSA

k KC/SZE/PE MI M

I.V.Nigon francia professor csütörtökön délelőttre hirdetett, "Az öröklődés folytonosságáról és a fajok tisztaságáról" szóló elmélet kísérleti kritikájához" című előadását elhalasztotta. Az előadás szeptember 19-én, szombaton délelőtt 11 órakor lesz az Eötvös Loránd Tudományegyetem Természettudományi Kara Ásvány- és Kőzettani Intézetének tantermében /VIII. Múzeum-körút 4/a./  
/MTI/

FRÉDÉRIC JOLIOT-CURIE ÉS PIERRE BIQUARD LÁTOGATÁSA AZ ORSZÁGOS BÉKÉTANÁCSNÁL

k OBT/Tr/PE M

Frédéric Joliot-Curie, a Béke Világtanács elnöke és Pierre Biquard francia fizikus elutazásuk előtt látogatást tettek az Országos Békétanácsnál. A kiváló tudósokat Andics Erzsébet, az Országos Békétanács elnöke, s a magyar békemozgalom több más vezetője fogadta. /MTI/

V.P. NYIKITYIN LÁTOGATÁSA A MAGYAR ELEKTROTECHNIKAI EGYESÜLETBEN

t TP/ot PE MI M

V.P.Nyikityin Sztálin-dijas akadémikus csütörtök délután látogatást tett a Magyar Elektrotechnikai Egyesületben, ahol az ország legkiválóbb elektrotechnikai szakembereivel, tudósaival szakmai beszélgetést folytatott.

V.P.Nyikityin elmondotta: örömmel tapasztalta, hogy a Vasipari Kutatóintézet rövid idő alatt milyen nagy fejlődésen ment keresztül. Elismeréssel szólott Gillemot László Kossuth-díjasnak, az Akadémia levelező tagjának az elektromos hegesztés terén elért eredményeiről. A kiváló szovjet akadémikus számos hasznos tanács mellett javasolta, hogy sorozatgyártásban is végezzék a forgácsolószerszámok munkáeleinek keményfémvel való bevonását. Rögtön javasolt is egy könnyen előállítható készüléket erre a célra. Elmondotta, hogy a sztálingrádi és kujbisevi vizierőművek építésénél a földkotrógépek vágóelei a nagy igénybevétel következtében eleinte hamar kicsorbultak. Ezeknek az éleknek kézi elektromos keményfém felrakókészülékkel való javítása hosszadalmas lett volna.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1953. szeptember 17. 11 óra - perc

/V.P.Nyikityin látogatása. . . folyt./ t TP/tot/PE Mi M

Ekkor Nyikityin akadémikus kutatóintézete azt a megbízást kapta, hogy oldják meg a feladatot automatizálás útján. Az Intézet kutató tudócai egy olyan automata hegesztőkészüléket szerkesztettek, amely a földkotrógép hatalmas méretű vágóélét automatikus bevonja nagyszilárdságú és éltartósságú keményfémmeel. Nyikityin akadémikus arról is beszámolt, hogy a szovjet sztahanovista hegesztők ma már nem egy hegesztőpálcával dolgoznak, hanem egyszerre öt-hat, sőt van olyan hegesztő, aki tíz hegesztőpálcával is végzi egyszerre a munkáját.

Ezután V.P.Nyikityin akadémikus egymás után válaszolt a feltett szakkérdésekre. /MTI/

-----

/Gyorslista. . . 3. folyt. OTP § PE Mr

50.000 forintot nyert  
egyenkénti húzással:

0076	707
0591	456
3352	646
3852	753
5153	301
6747	169
25.000 forintot nyert	
egyenkénti húzással:	
0185	178
0366	196
1828	616
3557	781
5497	648
5809	259

10.000 forintot nyertek  
egyenkénti húzással:

0074	475
0172	309
0421	423
0739	223
0944	489
1248	831
1309	639
1400	545
1613	735
2081	563
2242	350
2534	875
3482	568
3496	537
3963	823
4045	908
5065	430
5703	570
5808	021
5953	186
6592	211
6602	876
6662	867
6843	752
7170	898

/folyt.köv.

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 34. kiadás

1953. szeptember 17.

10 óra <sup>05</sup> perc

/Gyors Hísta...:4.folyt./ k OTP Gy Li Mr

5000 forintot nyertek:

Sorozatszám:	Sorszám:	Sorozatszám:	Sorszám:
11	351	2540	96
47	919	2639	136
127	363	2688	297
130	738	2850	327
159	278	2859	920
302	88	2892	593
448	462	2947	249
522	57	2996	460
529	494	3096	180
613	958	3138	860
647	242	3179	740
682	840	3198	957
724	135	3357	766
844	451	3471	737
851	877	3473	762
951	996	3478	65
1004	910	3508	135
1085	757	3508	614
1096	463	3672	638
1275	722	3679	821
1326	812	3770	40
1328	396	3775	698
1332	883	3786	491
1451	432	3801	242
1594	350	3809	132
1888	2	3895	837
2066	196	3920	67
2100	333		
2119	265		
2184	584		
2191	774		
2341	917		
2378	173		
2389	469		
2422	629		
2423	203		
2471	433		

/Folyt.köv./

2

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 35. kiadás

1953. szeptember 17.

20 óra 25 perc

/Nyorslista...5.folyt./ k OTP.Li Gy Mr

5000 forintot nyertek:

Sorozatszám:	Sorszám:
3926	195
3934	502
4053	232
4063	784
4073	137
4085	854
5003	149
5071	549
5080	909
5253	567
5446	452
5529	203
5540	114
5551	248
5553	422
5587	411
5602	22
5733	605
5955	503
6007	966
6094	175
6559	551
6592	159
6669	757
7154	991

300 f rintot nyertek:

Sorozatszám:	Számtól-számig:
172	301-400
185	101-200
300	401-500
302	001-100
330	901-1000
366	101-200
406	901-1000
421	401-500
448	401-500
509	201-300
522	001-100
524	601-700
529	401-500
590	101-200
591	401-500
613	901-1000
647	201-300
663	101-200
682	801-900
724	101-200
739	201-300
783	501-600
827	701-800
844	401-500
851	801-900
866	101-200
923	601-700
944	401-500
951	901-1000
990	001-100
1004	901-1000
1017	301-400
1085	701-800
1091	801-900
1096	401-500
1099	301-400
1113	901-1000
1143	301-400

300 forintot nyertek  
/sorozatszámossal/

Sorozatszám:	Számtól-számig:
11	301-400
47	901-1000
74	401-500
76	701-800
111	601-700
127	301-400
130	701-800
159	201-300

/Folyt.köv./

M F I · B E L F Ö L D I H I R L E K

B 36. kiadás

1953. szeptember 17.

40  
20 óra perc

/Gyars lista. .6.folyt./ k OTP Gy Li Mr

300 forintot nyertek:

Sorozatszám:

Számtól-számig:

Sorozatszám:	Számtól-számig:	Sorozatszám:	Számtól-számig:
		2523	501-600
1248	8.1-900	2534	801-900
1275	7.1-800	2540	001-100
1282	301-400	2639	101-200
1309	6.1-700	2688	201-300
1314	701-800	2700	701-800
1326	801-900	2792	501-600
1328	3.1-400	2837	501-600
1332	8.1-900	2850	301-400
1400	501-600	2859	901-1000
1407	401-500	2865	601-700
1451	401-500	2892	501-600
1481	9.1-1000	2914	501-600
1594	3.1-400	2947	201-300
1613	701-800	2996	401-500
1771	2.1-300	3001	501-600
1818	601-700	3096	101-200
1828	601-700	3138	801-900
1837	101-200	3179	701-800
1888	01-100	3198	901-1000
2007	501-600	3221	301-400
2023	101-200	3271	901-1000
2066	101-200	3316	901-1000
2081	501-600	3352	601-700
2100	3.1-400	3357	701-800
2119	201-300	3374	301-400
2170	601-700	3471	701-800
2184	501-600	3473	701-800
2191	7.1-800	3478	001-100
2199	8.1-900	3482	501-600
2238	9.1-1000	3496	501-600
2242	301-400	3508	101-200
2266	4.1-500	3508	601-700
2341	9.1-1000	3557	701-800
2378	101-200	3582	801-900
2389	4.1-500	3672	601-700
2471	401-500	3679	801-900
2422	601-700	3698	201-300
2423	2.1-300	3770	001-100
2465	001-100	3775	601-700
2481	501-600	3786	401-500
2492	9.1-1000	3801	201-300

/folyt.köv./

M A I B A L F Ö L D I H I L E K

B 37. kiadás . 1953. szeptember 17. 6ra perc

/Gyorslista .7.folyt./ k OTP Gy Li Mr

300 forintot nyertek:

Sorozatszám:	Számtól-számgig:	Sorozatszám:	Számtól-számgig:
3809	101-200	5808	001-100
3852	601-700	5809	201-300
3833	901-1000	5836	401-500
3835	301-400	5896	701-800
3852	701-800	5914	001-100
3895	801-900	5918	301-400
3920	001-100	5953	001-100
3926	101-200	5953	101-200
3934	501-600	5955	501-600
3963	801-900	6007	901-1000
4045	901-1000	6065	201-300
4053	201-300	6080	501-600
4073	101-200	6094	101-200
4063	701-800	6512	501-600
4085	801-900	6538	001-100
5003	101-200	6559	501-600
5065	401-500	6592	101-200
5071	501-600	6592	201-300
5080	901-1000	6602	801-900
5084	901-1000	6636	801-900
5153	301-400	6657	901-1000
5193	001-100	6662	801-900
5253	501-600	6669	701-800
5384	101-200	6670	801-900
5445	501-600	6703	801-900
5446	401-500	6747	101-200
5497	601-700	6754	601-700
5529	201-300	6790	301-400
5540	101-200	6843	701-800
5551	201-300	6874	801-900
5553	401-500	6878	601-700
5563	901-1000	7154	901-1000
5587	401-500	7170	801-900
5589	201-300	7183	701-800
5602	001-100		
5703	501-600		
5733	601-700		
5755	601-700		

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1953. szeptember 17.

70 óra 35 perc

/Gyorslista ..8.folyt/ k OTP Gy Li Mr

200 forint névértékben kisorsolva:

Sorozatszám: Szántó1-számig:

3083	9 1-1 00
3198	2 1-3 00
3224	9 1-1 000
3291	7 1-8 00
3336	1 1-1 00
3398	6 1-7 00
3402	3 1-4 00
3424	5 1-6 00
3565	1 1-1 00
3768	7 1-8 00
3777	4 1-5 00
3805	1 1-2 00
3806	8 1-9 00
3831	4 1-5 00
3902	6 1-7 00
3947	8 1-9 00
4005	4 1-5 00
4092	9 1-1 000
4096	6 1-7 00
5043	1 1-2 00
5062	7 1-8 00
5099	4 1-5 00
5130	1 1-2 00
5141	7 1-8 00
5224	9 1-1 000
5311	5 1-6 00
5339	5 1-6 00
5363	1 1-2 00
5474	3 1-4 00
5573	8 1-9 00
5645	2 1-3 00
5799	1 1-1 00
5889	1 1-1 00
5943	1 1-1 00
6102	1 1-2 00
6568	5 1-6 00
6618	9 1-1 000
6669	2 1-3 00
6674	4 1-5 00
6880	1 1-1 00

Fenti gyorslista közvetlenül a hazás után készült. Esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk. /MTI/

B 39. kiadás

1953. szeptember 17. 22 óra 30 perc

**MEGJUTALMAZTÁK A FORGÓESZKÖZ CSÖKKENTÉSÉBEN KITÜNT KÖNNYŰIPARI DOLGOZÓKAT**

t Li/Hw/PE Li Mr

Csütörtökön a könnyűipari minisztériumban Barabás Bálint, az ellátási igazgatóság vezetője harminc könnyűipari dolgozónak adott át elismerő oklevelet és jutalmat. A kitüntetettek kiváló munkát végeztek a forgóeszközcsökkentés terén.

Barabás Bálint a jutalmak átadásakor elmondotta, hogy a könnyűiparban egy évvel ezelőtt mintegy százmillió forint értékű felesleges készletet tároltak. A forgóeszközcsökkentési feladatok megoldásával azóta körülbelül hatvan millió forint értékű elfekvő készletet mozgattak meg és a vállalatok jelentős része elégitette ki ezekből a készletekből hiányzó szükségleteit. Elmondotta, hogy gondos munkával kell továbbfejleszteni az elért eredményeket. Az utóbbi időben több vállalatnál ismét hanyagul kezelik a forgóeszközcsökkentést. Az ilyen hibákon a legsürgősebben javítani kell.

Végül a kitüntetettek megvárgyalták a forgóeszközcsökkentéssel kapcsolatos kérdéseket. /MTI/

-----

**FOGADÁS AZ MNDSZ-BEN L. I. KUHARENKO TISZTELETÉRE**

t AE/tot/PE Mi M

A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége csütörtökön este a Szövetség székházában fogadást rendezett a Tudományos Munkások Világ-szövetsége III. közgyűlése alkalmából hazánkban tartózkodó L. I. Kuharenko, a közgazdaságtudományok doktora, a kiievi Allami Egyetem docense tiszteletére. A fogadáson megjelent Vass Istvánné, az MNDSz főtitkára, ott volt Andics Erzsébet, az oktatásügyi miniszter első helyettese, a Béke Világtanács tagja, Jóboru Magda, oktatásügyi miniszterhelyettes, Benke Valéria, az Országos Béke-tanács titkára, Erdei Lászlóné, az MNDSz főtitkárhelyettese. Részt vett a fogadáson az MNDSz több más vezető funkcionáriusa és a magyar tudományos és művészeti élet számos más képviselője.

Vass Istvánné üdvözlő szavai után Kuharenko asszony tájékoztatta az egybegyűlteket a TMV közgyűlésének munkájáról és határozatairól, majd a szovjet és különösen az ukrán értelmiségi dolgozó nők munkájáról, életéről beszélt. A beszámoló után a megjelentek számos kérdést intéztek Kuharenko asszonyhoz. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1953. szeptember 17.

22 óra 30 perc

AZ EGYESÜLT IZZÓ DOLGOZÓINK ÜZEMI NAGYGYŰLÉSE

t. Bl/tot/PE M

Az Egyesült Izzó dolgozói csütörtökön délután nagygyűlésen beszéltek meg üzemi munkájuk, mindennapi életük kérdéseit. Erdeklődéssel hallgatták meg Kovács Ferencnek, az üzemi pártbizottság titkárának beszámolóját, aki elmondotta, hogy az üzem 110.6 százalékra teljesítette első félévi tervét, az exportterv teljesítésében pedig 105.8 százalékot értek el. A dolgozók lelkesedését mutatják az olyan kimagasló egyéni teljesítmények, mint Ványa Pál szerzőkészítő, aki augusztusban 180 százalékot ért el vagy Babin Istvánné szerelőnő eredménye, aki 155 százalékot vállalt és 189 százalékot teljesített. A selejt azonban még mindig magas. Augusztusban csaknem 12 százalék selejttel dolgoztak.

A beszámoló után sokan jelentkeztek szólamra. Többen is elmondották, hogyan könnyíti meg életüket az árleszállítás. Nőcsői József hatgyermekes apa kiszámította, hogy néhány fontos cikkben 215 forintot takarít meg havonta a család. Mások is felsorolták, hogy a megtakarításból mit tudnak venni családjuknak.

Kovács Istvánné, a speciál-lámpagyártás dolgozója szóvaltette, hogy a dolgozókat gyakran egész csoportokban "szervezik át" más munkára, s ezáltal nemcsak a termelés mennyisége csökken, de a minőség is romlik. Elpánszolta, hogy az osztály dolgozói, akik nagy hőségben végzik munkájukat, nem kapják meg a melegvárosi pótlékot. Néhányan az üzemi konyha munkáját illették bírálatokkal.

Csaknem minden felszólaló hangsúlyozta, hogy azért is fontos a jó minőségi munka, mert túlnyomórészt exportra termelnek. A tervteljesítésért érzett felelősség számos munkafelelőnlésben is kifejezésre jutott.

Pioker Ignác, Kossuth-díjas gyalus ezeket mondta felszólalásában:

- Az árleszállításra ezzel válaszolunk, hogy eddig elért eredményeinket igyekezzünk megszilárdítani és talszárnyalni a minőség állandó javítása mellett. Ehhez a nőszaki segítségét is kérjük. Az Egyesült Izzó dolgozói szintén nagyon megbizonyították, milyen eredményekre képesek, ha a nőszaki vezetők és fizikai dolgozók összefognak. Vállalom, hogy eddigi, selejtnélmentes munkám folytatásával második öt éves tervemet 1954. április 4-re befejezem.

A nagy tapsal fogadott bejelentés után egymást érték a munkafelelőnlések.  
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1953. szeptember 17.

22 óra 35 perc

/Az Egyesült Izzó. . . folyt./ t BL/tot/PM M

A TMK dolgozói vállalták, hogy csökkentik a gépállásokat, felújítási és tartalékalkatrészt gyártó csoportot létesítenek. Soron kívül intézik el a munkavédelmi rendelkezéseket, november 7-ig elvégzik a villamosberendezések balesetvédelmi felülvizsgálatát és két munkavédelmi ujitást kiviteleznek. A Gazda-mozgalom keretében 45.000 forintos megtakarításra tettek felajánlást. Vaszily György, a rádiócsőgyártás vezetője bejelentette, hogy osztályának műszaki dolgozói korszerű anyagból és szállítóeszközöket dolgoznak ki és gépesítik a jelenleg túlnyomórészt kézi munkával végzett műveleteket. Célul tűzték ki, hogy a negyedik negyedévi tervet legalább 105 százalékra teljesítik. Fried Henrik a ME győregység vezetője selejtesökkentési és tisztasági versenyre hívta ki az adócsőgyártás dolgozóit.

Király Endre, az adócsőgyártás vezetője nyomban válaszolt a versenykihívásra. Munkatársai nevében elfogadta a kihívást, sőt kiegészítette azzal, hogy a két gyáregység dolgozói a munkavédelmi berendezések létesítésében is keljenek versenyre. A többi között vállalta, hogy a negyedik és negyedévben a termelékenységet legalább tíz százalékkal emelik, tervüket legalább ugyanilyen mértékben túlteljesítik.

A nagylánpeggyártás dolgozói megígérték, hogy egy százalékkal csökkentik a selejtet a múlt havihoz képest.

Natonék Imre igazgató hangsúlyozta, hogy a vezetőknek elsőrendű kötelességük törődni a dolgozók mindennapi életével. Nyomatékosan rámutatott a minőség megjavításának és a technológiai fegyelen betartásának fontosságára. Befejezésül hangoztatta, hogy minden akadályt el kell hárítani a dolgozók helyes kezdeményezéseinek útjából.

A nagygyűlésen megjelent és felszólalt Horváth Márton, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja is.

Ezután a nagygyűlés határozati javaslatot fogadott el. Ebben a többi között megfogadták a gyár dolgozói, hogy harcban indulnak az élűzen-jelvény újabb megszerzéséért, harmadik negyedévi tervüket határidő előtt teljesítik és pontosan elvégzik tesztnek exportkötelezettségeiknek, a negyedik negyedévben négy százalékkal csökkentik a selejtet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

42.

B kiadás

1953. szeptember 17.

22 óra<sup>45</sup> perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE M

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 17-én, csütörtökön este 21 órakor:

A hőmérséklet főleg északkeleten emelkedik

Európa délnyugati felében továbbra is változékony az időjárás a fölközi-tengeri légáramok hatására. A Szovjetunió európai területén egy hatalmas kiterjedésű ciklon okoz szeles, és sokfelé esős időt.

Hazánkban csütörtökön változó volt a felhőzet, és északkeleten több helyen hullott kisebb eső. Az eddigi jelentések szerint Debrecenben 2, Nyíregyházán 1 mm csapadékot mértek. Nap közben a hőmérséklet az északkeleti megyékben 16-20, az ország többi részén általában 23-26, sőt Pécsen 27 fokig emelkedett.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: változó felhőzet, néhány helyen kisebb záporosó. Az Alföldön és a völgyekben helyenként hajnali köd. Mérsékelt délkeleti-déli szél. A hőmérséklet főleg északkeleten emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapesten: péntek reggel 12-14, délben 25-27 fok között. /MTI/

-c- - - -

114.050 FORINTOT NYERT AZ RM MŰVEK 291 DOLGOZÓJA A II. BEKEKÖLCSÖN HARMADIK SORSOLÁSÁNAK ELSŐ NAPJÁN

Vid PE M

Már a sorsolás első napján serényen dolgozott az RM Művek sorsolási bizottsága. Gyorsan keresték a kihuzott kötvények boldog tulajdonosait. Az első ötezer forintos nyertes éppen a gyárban dolgozik. Pillanatok alatt kinyomozták, hogy Nyerges Károly, a Csőgyár segédmunkása az ötezer forint nyertese.

Mire az első napi sorsolás befejeződött, az RM Művek 291 dolgozója dicsekedhetett azzal, hogy nyert. A gyár dolgozói a sorsolás első napján összesen 114.050 forinttal gazdagodtak. /MTI/

V O S C